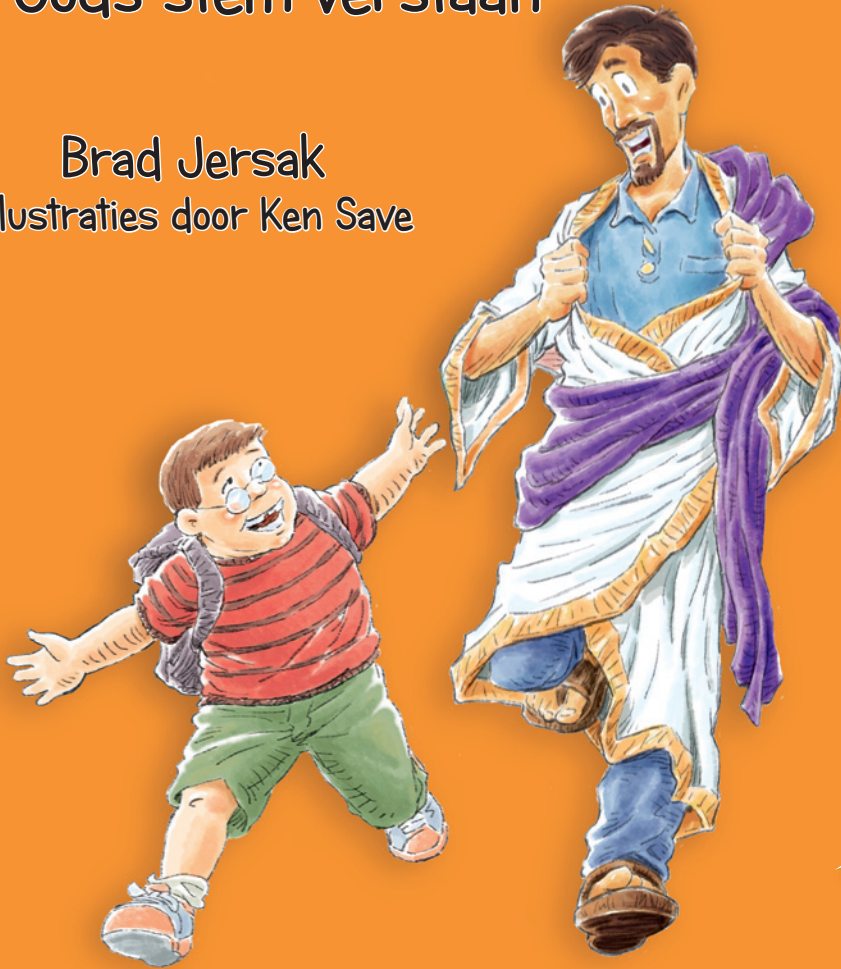


Jezus horen en zien

Zelf Gods stem verstaan

Brad Jersak
Illustraties door Ken Save



JEZUS HOREN EN ZIEN

– Zelf Gods stem verstaan

Uitgegeven door Arrowz

info@arrowz.org

www.arrowz.org

Auteur: Brad Jersak

Vertaling: Tamar Scherff-de Water

Illustraties omslag en binnenwerk: Ken Save

Foto's: Brad Jersak, ouders Kezia

Omslagontwerp en typografie: RonaldGabrielsen.com

ISBN 978 94 90489 07 6

NUR 224

Copyright © 2003 Brad Jersak

Oorspronkelijke titel: Children, Can You Hear Me?

Oorspronkelijke uitgever: Fresh Wind Press, Abbotsford, British Columbia

Vertaald met toestemming. Illustraties en foto's gebruikt met toestemming.

De Bijbeltekst in deze uitgave is een parafraze van de auteur, uitgezonderd de Bijbeltekst met de vermelding HSV, die is ontleend aan de Bijbel in de Herziene Statenvertaling © Stichting HSV 2010.

Copyright Nederlandse vertaling © 2012 Arrowz, Amsterdam, Nederland

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, of openbaar gemaakt, in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen, of enige manier, met uitzondering van korte citaten in gedrukte recensies, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

All right reserved. No portion of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means – electronic, mechanical, photocopy, recording, or any other – except for brief quotation in printed reviews, without the written permission of the publisher.



Voor Stephen, Justice en Dominic

Jezus zei: 'Laat de kinderen tot mij komen.
Houd ze niet tegen, want het Koninkrijk van de hemel
is voor mensen zoals zij.'

- Mattheüs 19:14

Kinderen, kunnen jullie me horen?

Natuurlijk kunnen jullie dat!

Als je me iets vraagt, dan zal ik antwoord geven.

Sommige mensen noemen mij God of Heer.

Anderen noemen me Jezus. Hoe noem jij me?

Je kunt me iets vragen door te bidden.

Bidden is met mij praten,
net zoals je met anderen praat.

Wanneer je met me praat,
dan hoor ik je en geef ik antwoord

Dan kom ik bij je en laat mezelf aan je zien.



Telkens als je me iets vraagt, zal ik je antwoord geven en ik zal je grote en wonderlijke dingen laten zien die je zullen verbazen!

- Jeremia 33:3



De troonzaal is ook een van mijn lievelingsplekken.

Zie je mijn troon? Hoe ziet hij eruit?

Zie je mij erop zitten? Wat heb ik aan?

Kijk eens hoe groot mijn schoot is!

Kom maar eens bij mij op schoot zitten.

Vanaf hier ziet de wereld er interessant uit.

Wauw, kijk eens naar al die mensen!

En moet je die engelen eens zien!

Houd je oor maar tegen mijn borst.

Kun je horen hoe mijn hart klopt?

Het klopt vol liefde voor jou.



Toen ik bad, zag ik een troon in de hemel, en daarop zat iemand.

- Openbaring 4:2



Hoe u dit boek kunt gebruiken

Op een dag vroegen de discipelen aan Jezus: 'Wie is toch de belangrijkste in het Koninkrijk van God?' Jezus riep een klein kind bij Zich en zette dat in hun midden. En Hij zei: 'Tenzij u verandert en als kleine kinderen wordt, kunt u het Koninkrijk van de hemel zelfs niet binnengaan. En u zult zeker de grootste niet zijn, tenzij u net zo nederig wordt als dit kind. Als u kinderen zo ontvangt, ontvangt u Mij.'
- MATTHEÛS 18:1-5

Kort geleden nam mijn zesjarige zoon Dominic mijn eerste boek *Can You Hear Me? Tuning in to the God who speaks* mee naar school. Hoewel dit boek voor volwassenen is geschreven, las Dominic de eerste bladzijde aan zijn klas voor tijdens zijn spreekbeurt. Kort daarna, toen we een keer met z'n tweeën lunchten, zei hij dat het tijd werd dat ik een kinderversie van dit boek schreef. Nog voor het middaguur de volgende dag waren onafhankelijk van elkaar, twee volwassenen bij mij gekomen met hetzelfde verzoek. Bij dezen mijn antwoord.

U kunt dit boek op verschillende manieren met kinderen lezen. Ten eerste kunt u het boek gemakkelijk in één keer met hen doorlezen. Maar u zult ook merken dat elke bladzijde los van de andere bladzijden gelezen kan worden, als een Bijbels dagboek voor kinderen met parafrases van Bijbelteksten. Nadat u het boek een aantal malen helemaal hebt doorgelezen, kunt u het nog eens bladzijde voor bladzijde lezen, om de verschillende onderwerpen te bespreken. Moedig kinderen aan om vragen te stellen, zowel aan u als aan God.

De meeste bladzijden zijn ook geschikt voor het oefenen van 'luisterend bidden'. Eén bladzijde gaat bijvoorbeeld over God ontmoeten in je fijnste herinnering. Om hier een oefening van luisterend bidden van te maken, vraagt u de kinderen hun ogen dicht te doen, aan hun fijnste herinnering te denken en die gedetailleerd te beschrijven. Inclusief wat ze toen zagen, hoorden, roken en proefden.

Als ze eenmaal het hele beeld geschetst hebben, vraag de kinderen dan Jezus te zoeken in dat beeld en te vertellen wat Hij doet of zegt. Vraag ze naar Hem toe te gaan en met Hem om te gaan als met een vriend.

Mijn vrouw Eden en ik hebben deze oefeningen vaak met onze eigen kinderen gedaan. God blijft op nieuwe manieren antwoorden en Hij heeft zo een groeiende vriendschap met elk van onze drie jongens ontwikkeld. Ze hebben geleerd om de klank van Gods stem te herkennen, net zoals men de stem van een goede vriend herkent.

Tot slot heb ik dit boek ook geschreven voor het jongetje of meisje in u: degene die het nodig heeft om te horen wat Jezus tegen zijn kinderen zegt. Als u deze boodschap kunt horen als een verlangend, bereidwillig kind, ongeacht uw leeftijd, wees dan bemoedigd! U kon wel eens op het punt staan het Koninkrijk van de hemel binnen te gaan!

Brad Jersak,
Abbotsford,
Januari 2003

Luisterend bidden met kinderen

De verborgen dingen zijn van God, maar de dingen die Hij deelt, zullen altijd van ons zijn, zodat wij kunnen gehoorzamen in alle dingen die hij van ons gevraagd heeft.

- DEUTERONOMIUM 29:29

Jezus zei: 'Ik prijs u, Vader, Heer van de hemel en van de aarde, omdat u uw geheimen verborgen hebt gehouden voor mensen die denken dat ze heel veel weten, maar ze bij jonge kinderen hebt ingefluisterd. Waarom, Vader? Gewoon omdat het u blij maakte!'

- MATTHEÛS 11:25-26

Jezus riep een klein kind bij zich en zette dat in hun midden. Hij zei: 'Dit is de waarheid: tenzij u als kleine kinderen wordt, kunt u het Koninkrijk van de hemel nooit binnenkomen.'

- MATTHEÛS 18:2-3

Verwoeste tuinen

Mijn zoon Dominic, die toen vier was, kroop op mijn schoot en leunde tegen mij aan. We zaten op de voorste rij van de kerk die bij de Bijbelschool hoorde. Ik had daar tijdens de introductieweek onderwijs gegeven en mijn laatste sessie stond op het punt te beginnen. Terwijl de tijd van aanbidding afgerond werd, vroeg ik Dominic: 'Wat laat God je zien over de studenten hier?' Hij keek even over mijn schouder naar het publiek en antwoordde: 'God zegt dat sommigen van hen verwoeste tuinen hebben.' Dit beeld raakte me diep. In Hooglied is de tuin een specifiek symbool van de seksualiteit van een vrouw (Hooglied 4:12-5:1).

In die context staat een gesloten tuin voor de maagdelijkheid van de bruid. Haar uitnodiging aan de geliefde om in haar tuin te komen en de vruchten te proeven is een beeld van haar instemming om met hem gemeenschap te hebben. Natuurlijk wist Dominic hier niets van. Maar voor mij was

Brad Jersak

Brad is getrouwd met Eden en is de enthousiaste vader van drie unieke jongens: Stephen, Justice en Dominic. Ze wonen in Abbotsford in British Columbia, Canada. Brad en Eden leiden Fresh Wind Christian Fellowship, een leuke, kleine kerk met heel veel kinderen en andere mensen die op kinderen lijken. Zijn passie is om kinderen en volwassenen te leren Gods stem te verstaan.

Brad is auteur van *Can You Hear Me? Tuning in to the God who speaks*, Fresh Wind Press, Abbotsford, en co-auteur met Eden van *Gesprekken met God*, Highway Media, Harderwijk.

www.bradjersak.com

Ken Save

Ken is freelance illustrator en woont in Maple Ridge in British Columbia, Canada. Terwijl de meeste andere kinderen buiten speelden, schreef Ken verhalen, maakte hij tekeningen en bouwde hij 'ruimteschepen' van allerlei dingen die hij rond het huis vond. Nu hij volwassen is, gebruikt hij zijn artistieke talenten en computerprogramma's om alles te tekenen wat kinderen maar kunnen bedenken. Ken heeft de illustraties van veel kinderboeken en stripverhalen verzorgd.

Een nieuwe generatie kinderboeken

De kinderboeken van Uitgeverij Arrowz hebben ten doel kinderen zonder terughoudendheid hun eigen relatie met God te geven. Wanneer kinderen tot geloof komen, ontvangen ze geen kleinere Heilige Geest. Hun vermogen om de liefde en kracht van Jezus Christus te ervaren is gelijk aan die van volwassenen en hun honger ernaar vaak nog groter. God stilt die honger met kennis van zijn Woord en het ervaren van zijn Geest. Niet het een of het ander, maar allebei.

Dit lijkt een algemeen aanvaarde waarheid, maar de werkelijkheid is dat de meeste kinderboeken zich beperken tot Bijbelverhalen en het bijbrengen van christelijke normen en waarden. Essentieel, maar de bovennatuurlijke wereld van Gods Geest en het vrijmoedig gebed dat God gelooft voor wonderen, komen te weinig aan bod. In de visie van Arrowz is een completere benadering nodig en daarmee een nieuwe generatie kinderboeken, waarvan dit boek er een is.



Altijd een schot in de roos!